Standeskommissionen - Conseils professionnels - Disciplinary committees

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries**

Band (Jahr): **- (2010)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Standeskommissionen – Conseils professionnels – Disciplinary Committees

Die Standeskommission im Sinne von Art. 11 der Statuten der SAV und der Art. 8 und 9 der Standesregeln für die Aktuare SAV wird präsidiert von Prof. Dr. Philippe Maeder, c/o Swiss Re, Postfach, CH-8022 Zürich.

Die Standeskommission gemäss Ziffer IV der «Grundsätze und Richtlinien für Pensionsversicherungsexperten» vom 9. September 1990 der SAV und der Kammer der Pensionskassen-Experten wird präsidiert von Thomas Fink, Swisscanto Vorsorge AG, Waisenhausstrasse 2, CH-8001 Zürich.

Allfällige Korrespondenz bezüglich Disziplinarverfahren gemäss «Reglement der Standeskommissionen» vom 6. September 1997 sind an den zuständigen Präsidenten zu richten.

Le Conseil professionnel au sens de l'art. 11 des Statuts de l'ASA et des art. 8 et 9 des Normes de conduite des actuaires ASA est présidé par le professeur Philippe Maeder, c/o Swiss Re, case postale, CH-8022 Zurich.

Le Conseil professionnel au sens du chiffre IV des «Principes et directives pour les experts en assurances de pensions» du 9 septembre 1990 de l'Association et de la Chambre des Actuaires-conseils est présidé par Thomas Fink, Swisscanto Vorsorge AG, Waisenhausstrasse 2, CH-8001 Zurich.

Toute correspondance relative aux procédures disciplinaires du Règlement des Conseils professionnels doit être adressée au Président compétent.

The Disciplinary Committee (see art. 11 of the Statuts of the SAA and to art. 8 and 9 of the Code of Professional Conduct) is presided over by Prof. Philippe Maeder, c/o Swiss Re, Postfach, CH-8022 Zurich.

The Disciplinary Committee (see number IV of the «Grundsätze und Richtlinien für Pensionsversicherungsexperten» from September 9th, 1990 of the SAA and the professional association of the «Pensionskassen-Experten») is presided over by Thomas Fink, Swisscanto Vorsorge AG, Waisenhausstrasse 2, CH-8001 Zurich.

All correspondence related to disciplinary procedures regulated by the two Committees should be sent to the appropriate President.

Der Vorstand der Schweizerischen Aktuarvereinigung weist darauf hin, dass der Verfasser jeder Abhandlung für die darin mitgeteilten Tatsachen und die ausgesprochenen Anschauungen allein verantwortlich ist.

Le Comité de l'Association suisse des Actuaires rappelle que seul l'auteur de chaque publication est responsable des faits qu'il y expose et des opinions qu'il y exprime.

The Board of the Swiss Association of Actuaries would like to point out that the author of each paper is personally responsible for the facts given and the opinion expressed.